

cs

NAVOD K POUŽITÍ
Medisorb P SILVER
Absorbční píř s obsahem stříbra

CHARAKTERISTIKA
Kryt Medisorb P SILVER je vhodné k ošetření infekčních, infikovaných ran nebo ran s rizikem sekundární infekce.
Produkt se skládá ze dvou částí:
• paropropustné polyuretanové fólie s vstřikovaným aktivním uhlíkem (cca 13% výrobku) – která tvoří vonkavý vrstvu (s potlačou), chránící ranu před vnějšími faktory. Vrstva polyuretanové pěny je s polyuretanovou fólií spjatená lepidlem. Lepidlo není je pro uživatele viditelné.
• hydrofilní polyuretanová pena (cca 72% výrobku) – zodpovídá za odvodnění a vysokou rychlost absorpce a zároveň poskytuje absorbovat přetěžbné tekutiny.
• aktivní vrstva (cca 15% výrobku), jejímž hlavním složkami jsou chitosan a mikrosterbio (kovové stříbro s velikostí částic v řádu mikrometrů) – zajišťuje aseptické prostředí a vyvíjí příznivé podmínky pro hojení rány.
Použití dvou antibakteriálních vrstev s různou účinností umožňuje snižší antibakteriální účinky.
Kryt obsahuje látku živočišného původu (chitosan), která tvoří cca 2,5% produktu, a léčivou látku – mikrosterbio, která tvoří nejvíce 3,0% výrobku.

uk

NAVOD NA POUŽITIE
Medisorb P SILVER
Absorbčný obväz so srebrom

CHARAKTERISTIKA
Obväz Medisorb P SILVER sa vyznačuje schopnosťou ošetrovať exsudujúce rany, ktoré sú infikované alebo ohrozené sekundárnou infekciou.
Produkt sa skladá z dvoch častí:
• paropropustná polyuretánová fólia s vstrikovaným aktívnym uhlíkom (cca 13% výrobku) – ktorá tvorí vonkavú vrstvu (s potlačou), chrániacu ranu pred vonkajšími faktormi. Vrstva polyuretánovej peny je s polyuretánovou fóliou spriepnená lepidlom. Lepidlo nie je pre používateľa viditeľné.
• hydrofilná polyuretánová pena (cca 72% výrobku) – zodpovedá za odvodňovanie dostatočnej výkonnosti v rane a má vysokú schopnosť absorbovať preťažbné tekutiny.
• aktívna vrstva (cca 15% výrobku), jejím hlavnými zložkami sú chitosan a mikrosterbio (kovové striebro s veľkosťou častíc v rozmedzí mikrometrov) – zabezpečuje aseptické prostredie rany a podmienky priaznivé pre proces hojenia rany.
Použitie dvoch antibakteriálnych látok s rôznymi účinkami umožňuje dosiahnuť silnejší antibakteriálny účinok.
Obväz obsahuje látku živočišného pôvodu (chitosan), ktorá tvorí cca 2,5% výrobku, a liečivú látku – mikrosterbio, ktorá predstavuje max. 0,3% výrobku.

to

INSTRUKCIJA ZA UPOTREBA
Medisorb P SILVER
Absorbiruća prevrška s srebrom

CHARAKTERISTIKA
Prevrška Medisorb P SILVER se karakterizira svoj sposobnošću na da tretira ekudatne i infektiivne rane, kako i takova s riskom izotvorenja sekundarne infekcije.
Izdeljeno je izgradeno od triju slojeva:
• paropropustljivo poliuretanovalo folio s srebrom i aktivnim ugljenom (cca 13% proizvoda) – koja tvori vonjavu vrstu (s potlacu), cbranjavu ranu pred vanjskim faktorima. Vrstva poliuretanovala pene je s poliuretanovalom folijom sprijepnuta lepljivom. Lepilo nije je za polazatelja vidljivo.
• hidrofilna poliuretanovala pena (cca 72% proizvoda) – odgovorna je za odvodnju i visoku brzinu apsorpcije i istovremeno osigurava apsorbovanje preterane tekućine.
• aktivna sloj (cca 15% proizvoda), koja sadrži komponente principalne su chitosan i mikrosterbio (kovno srebro s veliçinostu dijelova u mikrometrima) – osigurava aseptično sredstvo rane i uvjetove, blagotvorne za proces zacjeljenja rane.
Upotreba dvaju antibakterijskih tvari s različitim učinkima omogućuje postizanje jačeg antibakterijskog učinka.
Obrazac sadrži tvar životinjskog porijekla (chitosan), koja tvori cca 2,5% proizvoda, i lijekovnu tvar – mikrosterbio, koja predstavlja max. 0,3% proizvoda.

bg

INSTRUKCIJA ZA UPOTREBA
Medisorb P SILVER
Absorbiruća prevrška s srebrom

CHARAKTERISTIKA
Prevrška Medisorb P SILVER se karakterizira svoj sposobnošću na da tretira ekudatne i infektiivne rane, kako i takova s riskom izotvorenja sekundarne infekcije.
Izdeljeno je izgradeno od triju slojeva:
• paropropustljivo poliuretanovalo folio s srebrom i aktivnim ugljenom (cca 13% proizvoda) – koja tvori vonjavu vrstu (s potlacu), cbranjavu ranu pred vanjskim faktorima. Vrstva poliuretanovala pene je s poliuretanovalom folijom sprijepnuta lepljivom. Lepilo nije je za polazatelja vidljivo.
• hidrofilna poliuretanovala pena (cca 72% proizvoda) – odgovorna je za odvodnju i visoku brzinu apsorpcije i istovremeno osigurava apsorbovanje preterane tekućine.
• aktivna sloj (cca 15% proizvoda), koja sadrži komponente principalne su chitosan i mikrosterbio (kovno srebro s veliçinostu dijelova u mikrometrima) – osigurava aseptično sredstvo rane i uvjetove, blagotvorne za proces zacjeljenja rane.
Upotreba dvaju antibakterijskih tvari s različitim učinkima omogućuje postizanje jačeg antibakterijskog učinka.
Obrazac sadrži tvar životinjskog porijekla (chitosan), koja tvori cca 2,5% proizvoda, i lijekovnu tvar – mikrosterbio, koja predstavlja max. 0,3% proizvoda.

lt

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
Medisorb P SILVER
Sugierantis tvarstis su sidabrui

CHARAKTERISTIKOS
Prevrška Medisorb P SILVER raktuoja su spėjui išsėt ekudacijas, infektas brūcas bei brūcas ar onk sekundarias infekcijas rizika. Izdeliama iš trijų sluoksnių:
• garms laidusis poliuretano foliavimas su aktyviais anglies dalelėmis (apie 13% izdelimo) – tai išorinis apsauginis sluoksnis, apsaugantis žaizdą nuo išorinių faktorių. Poliuretano plėvelė sluoksniu prie poliuretano plėvelės prijungiamas. Klijai naudojami nėra matomi.
• hidrofilus poliuretano putos (apie 72% gaminto) – kuro pagrindinis sudamosios dalis yra chitonas ir mikrosterbias (metalinis sidabras, kuro dalelių dydis yra mikrometrų dydžio) – užtikrinantis aseptinę žaizdos aplinką ir padidėjusią sąaugių brūcos drėgmę procesui.
• aktyvus sluoksnis (apie 15% izdelimo), kuro pagrindinis sudamosios dalis yra chitonas ir mikrosterbias (metalinis sidabras, kuro dalelių dydis yra mikrometrų dydžio) – užtikrinantis aseptinę žaizdos aplinką ir padidėjusią sąaugių brūcos drėgmę procesui.
Dviejų sluoksnių antibakterinių medžiagų naudojimas leidžia pasiekti stiprų antibakterinį gydymo efektą.
Tvarščius sudaro gyvūninės kilmės medžiagos – chitonas, kuro sidabras apie 2,5% gaminto, ir gydomosios medžiagos – mikrosterbias, kuro sidabras ne daugiau kaip 0,3% gaminto.

lv

LIETOŠANĀS INSTRUKCIJA
Medisorb P SILVER
Izdevums ir absorbcijas

CHARAKTERISTIKAS
Prevrška Medisorb P SILVER iraktuoja su spėjui išsėt ekudacijas, infektas brūcas bei brūcas ar onk sekundarias infekcijas rizika. Izdeliama iš trijų sluoksnių:
• garms laidusis poliuretano foliavimas su aktyviais anglies dalelėmis (apie 13% izdelimo) – tai išorinis apsauginis sluoksnis, apsaugantis žaizdą nuo išorinių faktorių. Poliuretano plėvelė sluoksniu prie poliuretano plėvelės prijungiamas. Klijai naudojami nėra matomi.
• hidrofilus poliuretano putos (apie 72% gaminto) – kuro pagrindinis sudamosios dalis yra chitonas ir mikrosterbias (metalinis sidabras, kuro dalelių dydis yra mikrometrų dydžio) – užtikrinantis aseptinę žaizdos aplinką ir padidėjusią sąaugių brūcos drėgmę procesui.
• aktyvus sluoksnis (apie 15% izdelimo), kuro pagrindinis sudamosios dalis yra chitonas ir mikrosterbias (metalinis sidabras, kuro dalelių dydis yra mikrometrų dydžio) – užtikrinantis aseptinę žaizdos aplinką ir padidėjusią sąaugių brūcos drėgmę procesui.
Dviejų sluoksnių antibakterinių medžiagų naudojimas leidžia pasiekti stiprų antibakterinį gydymo efektą.
Tvarščius sudaro gyvūninės kilmės medžiagos – chitonas, kuro sidabras apie 2,5% gaminto, ir gydomosios medžiagos – mikrosterbias, kuro sidabras ne daugiau kaip 0,3% gaminto.

et

KASUTUS JUHEND
Medisorb P SILVER
Imay haavside hõbedaga

ISELOOMISTUS
Medisorb haavside P SILVER ravit eeldatavasti haavaid, mis on nakatunud või mille puhul on oht sekundärs infektsiooni tekkel.
Toode koosneb kolmest kihtist:
• auru läbilaskuv akrillihõlmevõrk polüuretaanile (u 13% tootest) – moodustab välise kihi (koos triiki) – mis kaitsab haava välisele tegurile este. Vahetult kontakti on polüuretanikihi õhendamist läbi kihi. Limm on kasutatud nähtamatu.
• hõdrifolne poliuretaanvahu (u 72% tootest) – mis vastutab piisava niiskuse säilitamise eest haava ning mille on liigset vedelikku imav toime.
• aktiivne kiht (umbes 15% tootest), mille peamiselt komponendid on kilest ja mikrohoob (metalliline hõbe, mille osakeste suurus on mikrosterbiini) – mis tagab aseptilise haavakeskkonna ja haava parameetrisprotsessi toetavad tingimused.
Kahe erineva toimega antibakteriaalsete aine kasutamise võimaldab tugunevate antibakteriaalse toime saavutamist.
Haavside sisaldab loomset päritolu ainet – kilestami, mis moodustab u 2,5 protsenti tootest, ning ravilaine – mikrohooba, mis moodustab max. 0,3% tootest.

ru

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
Medisorb P SILVER
Пояска впитывающая с серебром

ХАРАКТЕРИСТИКА
Пояска Medisorb P SILVER характеризуется способностью лечить вытекающие раны, инфицированные или подверженные риску вторичной инфекции.
Изделие состоит из трех слоев:
• паропропускающей полиуретановой пленки с встраиваемым активным углем (ок. 13% výrobku) – стеновая активная пленка (с потлаком), защищающая рану от внешних воздействий. Слои пленочной пленки соединены с полиуретановой пеной с помощью клея. Клей не виден пользователю.
• гидрофильная полиуретановая пена (о. 72% výrobku) – отвечающая за отведение избыточной влаги из раны и обладающая способностью поглощать избыточные жидкости.
• активный слой (о. 15% výrobku), основными компонентами которого являются хитин и микростербион (металлическое серебро с размерами частиц в микрометровой диапозоне) – обеспечивающий асептическое состояние раны и условия, благоприятствующие процессу заживления раны.
Использование двух антибактериальных веществ с различным действием позволяет добиться более сильного антибактериального эффекта.
Пояска содержит вещество животного происхождения – хитин (получаемый из ракообразных), который составляет ок. 2,5% изделия, и лекарственное вещество – микростербион, который составляет max. 0,3% изделия.

pl

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 13% výrobku) – stonową aktywną warstwę (z nadrukiem), chroniącą ranę przed zewnętrznymi czynnikami. Warstwa pianki poliuretanowej polczona jest z folią poliuretanową klejem. Klej nie jest widoczny dla użytkownika.
• hydrofilnej poliuretanowej piany (ok. 72% výrobku) – odpowiadającej za utrzymywanie odpowiedniej wilgotności rany, posiadającej wysoką zdolność wchłaniania nadmiernej płyny.
• warstwy aktywnej (ok. 15% výrobku), której głównymi składnikami są chitynan oraz mikrosterbio (metaliczne srebro o wielkości cząstek w zakresie mikrometrów) – zapewniającej aseptyczne środowisko rany oraz warunki sprzyjające procesowi gojenia się rany.
Zastosowanie dwóch substancji antibakteryjnych o różnym działaniu pozwala uzyskać silniejszy efekt antibakteryjny.
Opatrunek zawiera substancję pochodzącą zwierzęco – chitynan, stanowiący ok. 2,5% výrobku, oraz substancję leczniczą – mikrosterbio, stanowiący max. 0,3% výrobku.

pt

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 13% výrobku) – stonową aktywną warstwę (z nadrukiem), chroniącą ranę przed zewnętrznymi czynnikami. Warstwa pianki poliuretanowej polczona jest z folią poliuretanową klejem. Klej nie jest widoczny dla użytkownika.
• hydrofilnej poliuretanowej piany (ok. 72% výrobku) – odpowiadającej za utrzymywanie odpowiedniej wilgotności rany, posiadającej wysoką zdolność wchłaniania nadmiernej płyny.
• warstwy aktywnej (ok. 15% výrobku), której głównymi składnikami są chitynan oraz mikrosterbio (metaliczne srebro o wielkości cząstek w zakresie mikrometrów) – zapewniającej aseptyczne środowisko rany oraz warunki sprzyjające procesowi gojenia się rany.
Zastosowanie dwóch substancji antibakteryjnych o różnym działaniu pozwala uzyskać silniejszy efekt antibakteryjny.
Opatrunek zawiera substancję pochodzącą zwierzęco – chitynan, stanowiący ok. 2,5% výrobku, oraz substancję leczniczą – mikrosterbio, stanowiący max. 0,3% výrobku.

pt

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 13% výrobku) – stonową aktywną warstwę (z nadrukiem), chroniącą ranę przed zewnętrznymi czynnikami. Warstwa pianki poliuretanowej polczona jest z folią poliuretanową klejem. Klej nie jest widoczny dla użytkownika.
• hydrofilnej poliuretanowej piany (ok. 72% výrobku) – odpowiadającej za utrzymywanie odpowiedniej wilgotności rany, posiadającej wysoką zdolność wchłaniania nadmiernej płyny.
• warstwy aktywnej (ok. 15% výrobku), której głównymi składnikami są chitynan oraz mikrosterbio (metaliczne srebro o wielkości cząstek w zakresie mikrometrów) – zapewniającej aseptyczne środowisko rany oraz warunki sprzyjające procesowi gojenia się rany.
Zastosowanie dwóch substancji antibakteryjnych o różnym działaniu pozwala uzyskać silniejszy efekt antibakteryjny.
Opatrunek zawiera substancję pochodzącą zwierzęco – chitynan, stanowiący ok. 2,5% výrobku, oraz substancję leczniczą – mikrosterbio, stanowiący max. 0,3% výrobku.

pt

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 13% výrobku) – stonową aktywną warstwę (z nadrukiem), chroniącą ranę przed zewnętrznymi czynnikami. Warstwa pianki poliuretanowej polczona jest z folią poliuretanową klejem. Klej nie jest widoczny dla użytkownika.
• hydrofilnej poliuretanowej piany (ok. 72% výrobku) – odpowiadającej za utrzymywanie odpowiedniej wilgotności rany, posiadającej wysoką zdolność wchłaniania nadmiernej płyny.
• warstwy aktywnej (ok. 15% výrobku), której głównymi składnikami są chitynan oraz mikrosterbio (metaliczne srebro o wielkości cząstek w zakresie mikrometrów) – zapewniającej aseptyczne środowisko rany oraz warunki sprzyjające procesowi gojenia się rany.
Zastosowanie dwóch substancji antibakteryjnych o różnym działaniu pozwala uzyskać silniejszy efekt antibakteryjny.
Opatrunek zawiera substancję pochodzącą zwierzęco – chitynan, stanowiący ok. 2,5% výrobku, oraz substancję leczniczą – mikrosterbio, stanowiący max. 0,3% výrobku.

pt

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 13% výrobku) – stonową aktywną warstwę (z nadrukiem), chroniącą ranę przed zewnętrznymi czynnikami. Warstwa pianki poliuretanowej polczona jest z folią poliuretanową klejem. Klej nie jest widoczny dla użytkownika.
• hydrofilnej poliuretanowej piany (ok. 72% výrobku) – odpowiadającej za utrzymywanie odpowiedniej wilgotności rany, posiadającej wysoką zdolność wchłaniania nadmiernej płyny.
• warstwy aktywnej (ok. 15% výrobku), której głównymi składnikami są chitynan oraz mikrosterbio (metaliczne srebro o wielkości cząstek w zakresie mikrometrów) – zapewniającej aseptyczne środowisko rany oraz warunki sprzyjające procesowi gojenia się rany.
Zastosowanie dwóch substancji antibakteryjnych o różnym działaniu pozwala uzyskać silniejszy efekt antibakteryjny.
Opatrunek zawiera substancję pochodzącą zwierzęco – chitynan, stanowiący ok. 2,5% výrobku, oraz substancję leczniczą – mikrosterbio, stanowiący max. 0,3% výrobku.

pt

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 13% výrobku) – stonową aktywną warstwę (z nadrukiem), chroniącą ranę przed zewnętrznymi czynnikami. Warstwa pianki poliuretanowej polczona jest z folią poliuretanową klejem. Klej nie jest widoczny dla użytkownika.
• hydrofilnej poliuretanowej piany (ok. 72% výrobku) – odpowiadającej za utrzymywanie odpowiedniej wilgotności rany, posiadającej wysoką zdolność wchłaniania nadmiernej płyny.
• warstwy aktywnej (ok. 15% výrobku), której głównymi składnikami są chitynan oraz mikrosterbio (metaliczne srebro o wielkości cząstek w zakresie mikrometrów) – zapewniającej aseptyczne środowisko rany oraz warunki sprzyjające procesowi gojenia się rany.
Zastosowanie dwóch substancji antibakteryjnych o różnym działaniu pozwala uzyskać silniejszy efekt antibakteryjny.
Opatrunek zawiera substancję pochodzącą zwierzęco – chitynan, stanowiący ok. 2,5% výrobku, oraz substancję leczniczą – mikrosterbio, stanowiący max. 0,3% výrobku.

pt

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 13% výrobku) – stonową aktywną warstwę (z nadrukiem), chroniącą ranę przed zewnętrznymi czynnikami. Warstwa pianki poliuretanowej polczona jest z folią poliuretanową klejem. Klej nie jest widoczny dla użytkownika.
• hydrofilnej poliuretanowej piany (ok. 72% výrobku) – odpowiadającej za utrzymywanie odpowiedniej wilgotności rany, posiadającej wysoką zdolność wchłaniania nadmiernej płyny.
• warstwy aktywnej (ok. 15% výrobku), której głównymi składnikami są chitynan oraz mikrosterbio (metaliczne srebro o wielkości cząstek w zakresie mikrometrów) – zapewniającej aseptyczne środowisko rany oraz warunki sprzyjające procesowi gojenia się rany.
Zastosowanie dwóch substancji antibakteryjnych o różnym działaniu pozwala uzyskać silniejszy efekt antibakteryjny.
Opatrunek zawiera substancję pochodzącą zwierzęco – chitynan, stanowiący ok. 2,5% výrobku, oraz substancję leczniczą – mikrosterbio, stanowiący max. 0,3% výrobku.

pt

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 13% výrobku) – stonową aktywną warstwę (z nadrukiem), chroniącą ranę przed zewnętrznymi czynnikami. Warstwa pianki poliuretanowej polczona jest z folią poliuretanową klejem. Klej nie jest widoczny dla użytkownika.
• hydrofilnej poliuretanowej piany (ok. 72% výrobku) – odpowiadającej za utrzymywanie odpowiedniej wilgotności rany, posiadającej wysoką zdolność wchłaniania nadmiernej płyny.
• warstwy aktywnej (ok. 15% výrobku), której głównymi składnikami są chitynan oraz mikrosterbio (metaliczne srebro o wielkości cząstek w zakresie mikrometrów) – zapewniającej aseptyczne środowisko rany oraz warunki sprzyjające procesowi gojenia się rany.
Zastosowanie dwóch substancji antibakteryjnych o różnym działaniu pozwala uzyskać silniejszy efekt antibakteryjny.
Opatrunek zawiera substancję pochodzącą zwierzęco – chitynan, stanowiący ok. 2,5% výrobku, oraz substancję leczniczą – mikrosterbio, stanowiący max. 0,3% výrobku.

pt

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 13% výrobku) – stonową aktywną warstwę (z nadrukiem), chroniącą ranę przed zewnętrznymi czynnikami. Warstwa pianki poliuretanowej polczona jest z folią poliuretanową klejem. Klej nie jest widoczny dla użytkownika.
• hydrofilnej poliuretanowej piany (ok. 72% výrobku) – odpowiadającej za utrzymywanie odpowiedniej wilgotności rany, posiadającej wysoką zdolność wchłaniania nadmiernej płyny.
• warstwy aktywnej (ok. 15% výrobku), której głównymi składnikami są chitynan oraz mikrosterbio (metaliczne srebro o wielkości cząstek w zakresie mikrometrów) – zapewniającej aseptyczne środowisko rany oraz warunki sprzyjające procesowi gojenia się rany.
Zastosowanie dwóch substancji antibakteryjnych o różnym działaniu pozwala uzyskać silniejszy efekt antibakteryjny.
Opatrunek zawiera substancję pochodzącą zwierzęco – chitynan, stanowiący ok. 2,5% výrobku, oraz substancję leczniczą – mikrosterbio, stanowiący max. 0,3% výrobku.

pt

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 13% výrobku) – stonową aktywną warstwę (z nadrukiem), chroniącą ranę przed zewnętrznymi czynnikami. Warstwa pianki poliuretanowej polczona jest z folią poliuretanową klejem. Klej nie jest widoczny dla użytkownika.
• hydrofilnej poliuretanowej piany (ok. 72% výrobku) – odpowiadającej za utrzymywanie odpowiedniej wilgotności rany, posiadającej wysoką zdolność wchłaniania nadmiernej płyny.
• warstwy aktywnej (ok. 15% výrobku), której głównymi składnikami są chitynan oraz mikrosterbio (metaliczne srebro o wielkości cząstek w zakresie mikrometrów) – zapewniającej aseptyczne środowisko rany oraz warunki sprzyjające procesowi gojenia się rany.
Zastosowanie dwóch substancji antibakteryjnych o różnym działaniu pozwala uzyskać silniejszy efekt antibakteryjny.
Opatrunek zawiera substancję pochodzącą zwierzęco – chitynan, stanowiący ok. 2,5% výrobku, oraz substancję leczniczą – mikrosterbio, stanowiący max. 0,3% výrobku.

pt

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 13% výrobku) – stonową aktywną warstwę (z nadrukiem), chroniącą ranę przed zewnętrznymi czynnikami. Warstwa pianki poliuretanowej polczona jest z folią poliuretanową klejem. Klej nie jest widoczny dla użytkownika.
• hydrofilnej poliuretanowej piany (ok. 72% výrobku) – odpowiadającej za utrzymywanie odpowiedniej wilgotności rany, posiadającej wysoką zdolność wchłaniania nadmiernej płyny.
• warstwy aktywnej (ok. 15% výrobku), której głównymi składnikami są chitynan oraz mikrosterbio (metaliczne srebro o wielkości cząstek w zakresie mikrometrów) – zapewniającej aseptyczne środowisko rany oraz warunki sprzyjające procesowi gojenia się rany.
Zastosowanie dwóch substancji antibakteryjnych o różnym działaniu pozwala uzyskać silniejszy efekt antibakteryjny.
Opatrunek zawiera substancję pochodzącą zwierzęco – chitynan, stanowiący ok. 2,5% výrobku, oraz substancję leczniczą – mikrosterbio, stanowiący max. 0,3% výrobku.

pt

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 13% výrobku) – stonową aktywną warstwę (z nadrukiem), chroniącą ranę przed zewnętrznymi czynnikami. Warstwa pianki poliuretanowej polczona jest z folią poliuretanową klejem. Klej nie jest widoczny dla użytkownika.
• hydrofilnej poliuretanowej piany (ok. 72% výrobku) – odpowiadającej za utrzymywanie odpowiedniej wilgotności rany, posiadającej wysoką zdolność wchłaniania nadmiernej płyny.
• warstwy aktywnej (ok. 15% výrobku), której głównymi składnikami są chitynan oraz mikrosterbio (metaliczne srebro o wielkości cząstek w zakresie mikrometrów) – zapewniającej aseptyczne środowisko rany oraz warunki sprzyjające procesowi gojenia się rany.
Zastosowanie dwóch substancji antibakteryjnych o różnym działaniu pozwala uzyskać silniejszy efekt antibakteryjny.
Opatrunek zawiera substancję pochodzącą zwierzęco – chitynan, stanowiący ok. 2,5% výrobku, oraz substancję leczniczą – mikrosterbio, stanowiący max. 0,3% výrobku.

pt

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 13% výrobku) – stonową aktywną warstwę (z nadrukiem), chroniącą ranę przed zewnętrznymi czynnikami. Warstwa pianki poliuretanowej polczona jest z folią poliuretanową klejem. Klej nie jest widoczny dla użytkownika.
• hydrofilnej poliuretanowej piany (ok. 72% výrobku) – odpowiadającej za utrzymywanie odpowiedniej wilgotności rany, posiadającej wysoką zdolność wchłaniania nadmiernej płyny.
• warstwy aktywnej (ok. 15% výrobku), której głównymi składnikami są chitynan oraz mikrosterbio (metaliczne srebro o wielkości cząstek w zakresie mikrometrów) – zapewniającej aseptyczne środowisko rany oraz warunki sprzyjające procesowi gojenia się rany.
Zastosowanie dwóch substancji antibakteryjnych o różnym działaniu pozwala uzyskać silniejszy efekt antibakteryjny.
Opatrunek zawiera substancję pochodzącą zwierzęco – chitynan, stanowiący ok. 2,5% výrobku, oraz substancję leczniczą – mikrosterbio, stanowiący max. 0,3% výrobku.

pt

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 13% výrobku) – stonową aktywną warstwę (z nadrukiem), chroniącą ranę przed zewnętrznymi czynnikami. Warstwa pianki poliuretanowej polczona jest z folią poliuretanową klejem. Klej nie jest widoczny dla użytkownika.
• hydrofilnej poliuretanowej piany (ok. 72% výrobku) – odpowiadającej za utrzymywanie odpowiedniej wilgotności rany, posiadającej wysoką zdolność wchłaniania nadmiernej płyny.
• warstwy aktywnej (ok. 15% výrobku), której głównymi składnikami są chitynan oraz mikrosterbio (metaliczne srebro o wielkości cząstek w zakresie mikrometrów) – zapewniającej aseptyczne środowisko rany oraz warunki sprzyjające procesowi gojenia się rany.
Zastosowanie dwóch substancji antibakteryjnych o różnym działaniu pozwala uzyskać silniejszy efekt antibakteryjny.
Opatrunek zawiera substancję pochodzącą zwierzęco – chitynan, stanowiący ok. 2,5% výrobku, oraz substancję leczniczą – mikrosterbio, stanowiący max. 0,3% výrobku.

pt

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 13% výrobku) – stonową aktywną warstwę (z nadrukiem), chroniącą ranę przed zewnętrznymi czynnikami. Warstwa pianki poliuretanowej polczona jest z folią poliuretanową klejem. Klej nie jest widoczny dla użytkownika.
• hydrofilnej poliuretanowej piany (ok. 72% výrobku) – odpowiadającej za utrzymywanie odpowiedniej wilgotności rany, posiadającej wysoką zdolność wchłaniania nadmiernej płyny.
• warstwy aktywnej (ok. 15% výrobku), której głównymi składnikami są chitynan oraz mikrosterbio (metaliczne srebro o wielkości cząstek w zakresie mikrometrów) – zapewniającej aseptyczne środowisko rany oraz warunki sprzyjające procesowi gojenia się rany.
Zastosowanie dwóch substancji antibakteryjnych o różnym działaniu pozwala uzyskać silniejszy efekt antibakteryjny.
Opatrunek zawiera substancję pochodzącą zwierzęco – chitynan, stanowiący ok. 2,5% výrobku, oraz substancję leczniczą – mikrosterbio, stanowiący max. 0,3% výrobku.

pt

INSTRUKCIJA UŽYJANIA
Medisorb P SILVER
Chlony opatrunek ze srebrom

CHARAKTERYSTYKA
Opatrunek Medisorb P SILVER charakteryzuje się zdolnością do leczenia ran wyciekających, zainfekowanych lub zagrożonych wtórną infekcją.
Wyrobek składa się z trzech warstw:
• paroprzepuszczalnej folii poliuretanowej z wstrawianym aktywnym węglem (ok. 1